



"El Elixir Saiz de Carlos ha curado mi estómago..."
Indudablemente es el tratamiento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos.

Así lo declaran millones y millones de enfermos que, cansados de los sufrimientos y privaciones a que se veían sometidos, han recuperado la salud con este famoso medicamento, único para las enfermedades del estómago e intestinos.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
VENTA EN FARMACIAS

logía de la poesía revolucionaria de Plá y Beltrán.
De la importancia de esto, basten decir que ningún escritor español contemporáneo ha sido traducido y estudiado con tal intensidad en la Unión Soviética como Plá y Beltrán.
Felicitamos al excelente poeta, húspreo actualmente de nuestra ciudad.

LUBRICANTES UGOIL
EL MEJOR
Pídalo en garages y establecimientos similares

En la Diputación Sesión de la Comisión gestora

Bajo la presidencia de don Carlos Selma, celebró ayer sesión la Comisión gestora, despatchando los siguientes asuntos:
Aprobar el expediente de aligación de precios medios por suministros, correspondiente al mes actual.
La relación de estancias causadas en el Hospital provincial, durante el pasado mes de Julio, importante 1.311 pesetas.
Fijar el precio de estancia militar, en el Hospital militar, durante el actual mes, en 832 pesetas.
Aprobar el importe de las estancias causadas por dementes de esta provincia, durante el mes actual de Agosto, en el Manicomio Pedro Mata, de Reus, importante la cantidad de 7.337 pesetas.
Aprobar los expedientes de ingreso en la Casa de Beneficencia, de la niña gemela, Dolores Lazaro Montesiños, de Teresa, y del niño Amado Julve Martí, de Altura, durante el periodo de lactancia; de Jaime Villarreal Expósito, de Castellón; Rosa Negre Ibáñez, de Castellón; y Dolores Cruz Hídago, de Burriana.
Que pase a informe del Ponente de Instrucción, el expediente general para la provisión de becas, pensiones y bolsas de estudio.
Aprobar la recepción definitiva de las obras de construcción de aceras frente al edificio de la Imprenta provincial y construcción de la misma y la provisional de las obras del departamento de observación de niños dementes en el Hospital.
Aprobar el informe referente a la información del proyecto de ley relativo al plan nacional de Obras Hidráulicas.
Que la plaza vacante de oficial primero se provea por el turno de antigüedad, ascendiendo a la misma, el número 1 de la escala señor Gil.
Adherirse a la instancia de la Diputación de Cáceres solicitando del ministerio de Obras públicas amplíe la subvención concedida

EL ARTISTA BUENOSAIRESE
También visitó al señor Selma, el artista castellanense Godofredo Buenosaires.
El señor Selma, felicitó efusivamente a Buenosaires por los triunfos obtenidos en París, interesándose vivamente para que estos continúen en forma progresiva.

LUBRICANTES UGOIL
EL MEJOR
Pídalo en garages y establecimientos similares

Farmacias de guardia para mañana
Don Vicente Calduch, G. Chermá, 21.
Don Manuel Tellado, Mayor, 108.

ECOS.....

MUNICIPALES
Durante la próxima semana el cargo de concejal almoracén don Manuel Tortes.
El próximo lunes se reunirán las Comisiones de Matacero; Policía Urbana y Ensanche y Obras públicas municipales.

RELIGIOSOS
Mañana se celebrará en los centros parroquiales de esta capital, los cultos propios de la Dominica del día.
ESCOLARES
La Federación de maestros interinos y sustitutos de España ha publicado una nota en la que da cuenta de una visita realizada por sus representantes al ministro de Instrucción pública y director general de primera enseñanza, para interesarles en el problema a unos doce mil maestros, entre interinos y sustitutos a quienes se les cierra toda probabilidad de ingreso en el Magisterio.

MILITARES
Ha sido aprobado el reglamento de músicas militares, que inserta el "Diario Oficial" del 3 del presente mes.

MARITIMOS
Por esta Jefatura de Obras públicas, se ha otorgado a doña Amparo Segarra Beltrán, vecina de Vall de Uxó, la concesión necesaria para que pueda construir las verjas anterior y posterior a la finca de su propiedad, situada en la zona marítimo-terrestre de la playa de Moneófar, así como la ocupación de dos rectángulos de dicha zona que con aquel cierre resultan.

JUDICIALES
El "Boletín Oficial" de hoy, publica los nombramientos de jueces y fiscales municipales y sus suplentes para las poblaciones de esta provincia en que recientemente fueron designados por elección popular.

AGRICOLAS
En breve se realizarán en uno de los principales centros agrícolas de esta región unas pruebas de conservación indefinida de toda clase de frutas, por un procedimiento sencillo y económico que en nada altera ni perjudica el sabor y la lozanía del fruto. La casa introductora de dicho producto, invitará a los principales exportadores a presenciar las indicadas pruebas, que, según nuestras noticias, han dado excelentes resultados en otras partes.

COMERCIALES
El total de arroz exportado hasta el día 4 de Agosto es de toneladas 14.659, de 40.000 convenidas para el trunque por maíz.
Estas 40.000 habían de ser exportadas hasta el 5 de Septiembre, pero por una gestión afortunada de la Federación Sindical Arrocerá, se ha conseguido acortar este plazo de exportación, y por ello terminará el día 24 de los corrientes.

FINANCIEROS
El recargo que satisfarán en la segunda decena del mes actual las liquidaciones del arancel que se

Agentes de seguros ECOS DE SOCIEDAD

Para Castellón y su provincia, interesan bien relacionados y activos. Sueldo y comisión. Dirijirse a Cía. de Seguros. Conde de Alta, num. 7.--Valencia.

hagan efectivas en monedas de plata o billetes, en lugar de oro será de 138 enteros 47 céntimos por ciento.

REGIONALES
"Ribalta" es el título de una nueva publicación que próximamente verá la luz, dedicada exclusivamente, como ya indica su título, a las Bellas Artes, ensus aspectos de teoría, historia, crítica e información. Estará dirigida por José María Bayarri, editada en valenciano y aparecerá quincenalmente.
Verdaderamente que una publicación de esta índole faltaba en Valencia, completando el cuadro de la divulgación de la cultura valenciana.
Excitamos el celo de los valencianos y amantes de arte para que cooperen y protejan como se merece una publicación como esta, que tales propósitos encierra.

CASTELLON AL DIA
También hoy ha hecho un día espléndido y las gentes aprovechando la bondad del tiempo y la fiesta dominical de mañana, salían esta tarde a la desbandada de la capital con dirección al Grao y masets, para buscar en la playa y en el campo algún lenitivo al calor sofocante que se deja sentir.
Han comenzado los trabajos para pavimentar la Avenida de la República Argentina, trozo comprendido entre el Paseo de Ribalta y la calle de Pelayo.
El próximo viernes día 17 visitará Villarreal, un numeroso grupo de excursionistas del Circolo Tradicionalista de Tarrasa, con los que irá también el Orfeón de dicha entidad que cantará a las ocho de la mañana la Misa solemne que todos los meses el día 17 se celebra ante el sepulcro de nuestro glorioso Patrono San Pascual Bailón.
En la misma iglesia del Santo de la Eucaristía celebrarán una Hora Santa con canto de escogidos motetes por el Orfeón, a las cinco de la tarde, después de haber visitado la Arciprestal y el Ermitorio de la Virgen de Gracia.
Y por la noche, a las diez en punto en el magnifico local de "Els XIII", tendrá lugar una gran velada literario-musical.
Nos permitimos llamar la atención del alcalde y Inspector provincial de Sanidad, acerca del sin número de albergues antihigiénicos que existen en los extramuros de la capital, especialmente en las cercanías de la carretera de Valencia, pues además de constituir verdaderos focos de infección, que son una amenaza constante para la salud pública, sirven de guarida a los maleantes e indeseables que pululan por nuestras calles.
Con la desaparición de esos albergues, además de prestarse un gran servicio a la salubridad e higiene, se contribuirá a la "limpia" de gentes de mal vivir.
Igualmente llamamos la atención de las autoridades sobre el sinúmero de gitanos que han establecido sus campamentos en los alrededores de la capital.
—Por desengaños que estéis de otros laxantes, probad el LAXORENA y os convenceréis de su eficacia. Venta en farmacias.
—El contratista don Marcelo Martín Guerra, se ha quedado la contrata de la subasta de las obras de un muro de contención en la playa de Almazora, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de pesetas 47.474.
—El LAXORENA no molesta y siempre es eficaz en el estreñimiento. Venta en farmacias.

Han marchado:
A Iglesias del Cid, la familia del arquitecto provincial don Luis Ros de Ursinos.
A Lucena del Cid, la bella señorita Aurorita Grande.
A Chelva, la de don Salvador Rogé Vázquez.
A Catí, la de don Daniel Clement.
Han regresado:
De Biarritz y otras playas del Norte, don Francisco Menero y esposa.
EL GOBERNADOR CIVIL EN BURRIANA
Ayer pasó unas horas de la tarde en la playa de Burriana, el simpático gobernador civil de la provincia, don José Nofre. Almorzó en la espléndida residencia veraniega de don Juan Lugo y mediada la tarde regresó a Castellón.
Comieron con el señor gobernador el dueño de la casa, el acudalado propietario don Manuel Llopis, el alcalde don Víctor Marín; el diputado provincial, don Felipe Sales y el secretario del Ayuntamiento don Juan B. Tejedo.
De sobremesa se habló de las ansias ciudadanas de Burriana y sobre todo de las obras de defensa que necesita el caserío marítimo de la vecina ciudad.
Después de comer recorrió el señor gobernador el Puerto, así como el trayecto por donde se proyecta la carretera que una el Puerto en construcción con el antiguo caserío del Grao, convenciéndose de la necesidad de este enlace y prometiéndole su apoyo.
En una próxima Crónica informaremos de todo esto al lector de HERALDO aprovechando la estancia en Burriana de nuestro Director que así nos lo anuncia.
UNA OBRA DE ORTELLS
El importante rotativo madrileño "A B C", llegado hoy a Castellón publica la fotografía del modelo de la estatua que, debida al cincel del escultor don José Ortelles, se erigirá por suscripción popular en Villarreal a don José Polo de Bernabé, ilustre agricultor que implantó el cultivo del naranjo mandarinero, importó nisperos del Japón y divulgó el empleo de guanos del Perú y otros abonos minerales creando gran riqueza en esta comarca.
UN BANQUETE AL DOCTOR SANCHEZ GOZALBO
En el Club Náutico de Valencia se celebró ayer el tradicional "dinar" ofrecido al mantenedor de los últimos Juegos Florales, el distinguido escritor castellanense doctor Sánchez Gozalbo.
En el Club Náutico se congregó nutrida representación de la intelectualidad valenciana, que presidió la "Regina" señorita Amparito Sarthou y su corte de amor, con el Mantenedor señor Sánchez Gozalbo, el concejal representante del alcalde, señor Monmeneu; el poeta premiado señor Ortín, junta en pleno de "Lo Rat-Penat", con don Salvador Guinot, de Castellón. Entre el natural ingenio y alta expansión transcurrió el acto, al final del cual la gentil "subriana" dió las gracias por tantos vasallajes, en elocuentes cuartillas, y el poeta Ortín le dedicó inspirados versos.
La distinguida familia Sarthou-Storck obsequió a "Lo Rat-Penat" en su aristocrático domicilio, y en ésta que resultó agradable fiesta valencianista y literaria, en la que intervinieron los poetas Monmeneu, Bayarri, Ortín, Ferrer Verger, Esteve Victoria y el presidente señor Primitivo, Amparito Sarthou se reveló poetisa inspirada entre la sorpresa de los concurrentes, que ignoraban su relación con las Musas, escribiendo en una "dedicatoria" una delicada composición.
DON FELIPE SALES RIBERA
Nuestro querido amigo el concejal del Ayuntamiento de Burriana y gestor de la Diputación provincial don Felipe Sales Ribera, acaba de ser nombrado con el sueldo anual de 4.000 pesetas oficial auxiliar del Ministerio fiscal del Tribunal de Casación de Cataluña.



Reciba nuestra felicitación más sincera.
ASCENSO
Ha ascendido a subteniente don Eduardo Gómez Borrero, de esta Comandancia de la guardia civil.
La enhorabuena.
LOS SEÑORES DE ECROYD
Han marchado a Barcelona, donde se reunirán con un grupo de miembros del "International Tramping Tours" que recorrerán Andorra, Nuria, Valle de Aran y otros parajes de los Pirineos, estos amigos nuestros.
DE MADRID
De la capital de la República, han regresado nuestro querido amigo don José María Bellés, con su distinguida esposa.
LUBRICANTES UGOIL
EL MEJOR
Pídalo en garages y establecimientos similares

Gobierno civil
HABLANDO CON EL GOBERNADOR
Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Nofre, les manifestó que ayer a última hora de la tarde, se descubrió un robo en el domicilio del farmacéutico señor Carbó, hallándose aquél ausente, por cuyo motivo no se sabe con certeza si el hecho se cometió ayer o en días anteriores.
Agregó el Gobernador, que la guardia civil, policía y fuerzas de Seguridad, siguen dando batidas, deteniendo a sospechosos e indocumentados.
Nuevamente insistió el señor Nofre, en que el vecindario debe abstenerse en absoluto de dar limosnas fomentando la mendicidad callejera, único medio de hacer más eficaz la acción de la autoridad.
Terminó el Gobernador, reiterando su firme propósito de limpiar la capital de gentes indeseables.

DOCTOR FRANCISCO ANTON CANDEL
Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapiá de Madrid y Antón Candel de Valencia Enfermedades de la Nariz, Garganta y Oído Consulta los lunes de 10 a 12 Colón, 33, principal Castellón

Vendo
Maset en el sitio más bonito Castellón con cuarto de baño o s, y una casa de recién construcción en la calle Ronda Mijares Razon en esta Administración

CAMIONES
RENAULT
Aceites pesados de 2 1/2 a 15 Tl.
80 % economía
Concesionario: I. ALÓS HUGUET
Exposición: A. Dr. Clará, 17

—Gran diversidad en modelos de Maillots para Señora y Niños.
Almacenes Cazador
Colón, 76

Gran Balneario de Fuente-Podrida
Distrito de Requena (Provincia de Valencia)
Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre
Precios módicos.—Posible para todas las clases
Grandes e importantísimas reformas
Las primeras aguas sulfurosas cálcicas nitrogenadas (con arsénico y hierro) de España
Curación pronta y radical de todas las enfermedades de la PIEL y sobre todo del HERPES, así como los CATARROS CRONICOS de los Bronquios, Garganta, Nariz, Ojos, Oídos y Matriz de causa Escrofulosa, Artrítica o Liséptica. Insustituibles para el reumatismo, escrofulismo, anemias, sífilis, etc.
DEPURATIVAS Y RECONSTITUYENTES
Esmerado servicio hidroterápico completo
Estación telegráfica. Estafeta de Correos. Giro postal y telegráfico. Capilla
Médico director: Don José Garchitorea
Venta del agua en las principales farmacias

POR TELEGRAFO, TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Una nota del jefe del Gobierno

La secretaria del presidente del Consejo ha facilitado la siguiente nota: "Sin afán de polemizar, porque no tengo tiempo para ello ni quiero hacerlo perder a los lectores de prensa, y con el propósito de poner término, por mi parte, a la persistencia de una imputación que considero injuriosa para mi consecuencia republicana, voy a demostrar la inexactitud de las afirmaciones que reiteradamente viene haciendo "El Socialista".

En el mes de Septiembre último, con motivo de ejercer el cargo de ministro de Trabajo, me atribuyó "El Socialista" que al ocurrir la rebelión de los héroes de Jaca hubiese de comparecer con otros elementos ante el entonces capitán general de Valencia como presidente del Ateneo Mercantil, a mostrar mi adhesión a las autoridades.

Esta versión fué desmentida por el periódico "Ahora", donde dije estas palabras: "Se trata de una impostura, y aunque en buenos principios de justicia el que afirma debe probar, yo me brindo al primer requerimiento del inventor de esta noticia a demostrar su inexactitud con pruebas definitivamente irrefutables".

También la desmentí en el discurso que a la sazón pronuncié en el Club Náutico de Valencia, donde expuse además los motivos completos de significación de la falsedad empleada por "El Socialista".

El transcurso del tiempo ha permitido a dicho periódico olvidar la firmeza de mis razones. De nuevo se insiste en mantener la imputación y se me invita a hacer pruebas las pruebas. No puedo reunir el requerimiento, y he aquí la demostración ceñida y concreta que me es dado aportar:

Durante los días inmediatos a la sublevación de Jaca no permanecí en Valencia, sino que estuve en Madrid. Vine con mi hijo Ricardo y nos hospedamos en el hotel Gran Via.

Vimos volar los aviones sublevados en Cuatro Vientos, y vimos también cómo se desvanecía la esperanza de una huelga general que teníamos todos cifrada en las organizaciones socialistas.

Sería ocioso descender a la relación detallada de las pruebas que justifiquen mi estancia en Madrid en aquellos días.

Desde los libros del hotel donde me hospedé hasta el testimonio de personas muy significadas con las que tuve ocasión y necesidad de relacionarme, puede "El Socialista" cuando guste, designar persona que examine dichas pruebas.

El Ateneo Mercantil de Valencia no acudió a rendir acto de pleitesía o adhesión a las autoridades.

Los sucesos de Agosto

Los periódicos recuerdan que ayer se cumplía el segundo aniversario de los sucesos del 10 de Agosto de 1932.

Naturalmente, enjuician el hecho según su ideología. Así, mientras "La Nación" publica cuatro páginas dedicadas a encomiar la memoria de los que murieron aquel día, "Heraldo de Madrid" reproduce la primera página de aquella fecha, en la que condenaba duramente la intentona.

La señora Clara Campoamor intenta intensificar su campaña para acabar definitivamente con la mendicidad, sobre todo con la repugnante explotación de los niños por los profesionales mendicantes.

Existe una gran riqueza nacional de fundaciones privadas, que se aplicará a atender a los verdaderos necesitados. La cantidad de que disponen las fundaciones privadas, sobrepasa de 587 millones de pesetas.

Se creará una inspección domiciliaria; se facilitarán carnets para poder solicitar socorros de las fundaciones privadas, y se recogerá a los niños que se dedican hoy a la mendicidad.

En los casos de explotación, serán entregados los explotadores a los tribunales. En este servicio tiene Clara Campoamor puestas grandes esperanzas.

El viaje del presidente de la República a Galicia. Santiago. Ayer por la mañana el Presidente de la República se dirigió a la catedral. Se detuvo a admirar el pórtico. Visitó las riquezas que encierra el templo.

Luego visitó el Hospital de Santa María. A las dos de la tarde se celebró banquete oficial. A las cinco emprendió la marcha a Coruña. Se le tributó despedida entusiasta.

La Coruña.—El día amaneció espléndido. Las calles estaban concurridísimas. La mayoría de las autoridades fueron a Santiago a saludar al Presidente de la República. Los edificios públicos están iluminados.

En la calle de Galán se ha levantado un arco de triunfo. La ciudad está engalanada. Ha salido una caravana automovilista que escoltará al Presidente hasta la capital.

Santiago.—Después de visitar los edificios y monumentos el Presi-

Clara Campoamor quiere acabar con la explotación de los niños para la mendicidad

Los periódicos recuerdan que ayer se cumplía el segundo aniversario de los sucesos del 10 de Agosto de 1932.

Naturalmente, enjuician el hecho según su ideología. Así, mientras "La Nación" publica cuatro páginas dedicadas a encomiar la memoria de los que murieron aquel día, "Heraldo de Madrid" reproduce la primera página de aquella fecha, en la que condenaba duramente la intentona.

La señora Clara Campoamor intenta intensificar su campaña para acabar definitivamente con la mendicidad, sobre todo con la repugnante explotación de los niños por los profesionales mendicantes.

Existe una gran riqueza nacional de fundaciones privadas, que se aplicará a atender a los verdaderos necesitados. La cantidad de que disponen las fundaciones privadas, sobrepasa de 587 millones de pesetas.

Se creará una inspección domiciliaria; se facilitarán carnets para poder solicitar socorros de las fundaciones privadas, y se recogerá a los niños que se dedican hoy a la mendicidad.

En los casos de explotación, serán entregados los explotadores a los tribunales. En este servicio tiene Clara Campoamor puestas grandes esperanzas.

El viaje del presidente de la República a Galicia. Santiago. Ayer por la mañana el Presidente de la República se dirigió a la catedral. Se detuvo a admirar el pórtico. Visitó las riquezas que encierra el templo.

Luego visitó el Hospital de Santa María. A las dos de la tarde se celebró banquete oficial. A las cinco emprendió la marcha a Coruña. Se le tributó despedida entusiasta.

La Coruña.—El día amaneció espléndido. Las calles estaban concurridísimas. La mayoría de las autoridades fueron a Santiago a saludar al Presidente de la República. Los edificios públicos están iluminados.

En la calle de Galán se ha levantado un arco de triunfo. La ciudad está engalanada. Ha salido una caravana automovilista que escoltará al Presidente hasta la capital.

Santiago.—Después de visitar los edificios y monumentos el Presi-

La tarifa ferroviaria para periodistas. Una nota de Obras públicas

En el ministerio de Obras públicas facilitaron la siguiente nota: "En "El Socialista" de hoy se combate la concesión de billetes de ferrocarril a precio reducido, otorgada por este ministerio en favor de los periodistas profesionales, y se anuncia el propósito de los redactores de tal periódico de no hacer uso de ella.

Me interesa hacer constar que la medida ha sido dictada a instancias precisamente de las asociaciones profesionales de periodistas y que su razón fundamental ha sido precisamente la de evitar que en lo sucesivo tales concesiones sigan siendo gratuitamente otorgadas por las compañías de ferrocarriles y por el ministro de Obras públicas a los periodistas afectos o gratos por su conducta profesional.

De ahora en adelante, los periodistas que deseen gozar de este beneficio no lo deberán ni a las compañías de ferrocarriles ni al ministro de Obras públicas, que ha querido así salvaguardar la libertad e independencia profesional de los periodistas, que hasta ahora ha sido en ocasiones coaccionada como reconoce el propio suelto de "El Socialista".

El pleito de los Ayuntamientos vascos. En la Presidencia. UNA ENTREVISTA INTERESANTE.—LO QUE DICEN EL JEFE DEL GOBIERNO Y EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

A la una de la tarde acudieron a la Presidencia los Ministros de la Guerra y Gobernación, quienes antes de pasar al despacho del jefe del Gobierno, tuvieron los señores Hidalgo y Salazar Alonso un breve cambio de impresiones.

La reunión con el señor Samper duró hasta las 2'15 y al abandonar la Presidencia el señor Salazar Alonso, fué abordado por los periodistas, quienes le preguntaron si la entrevista que acababa de tener con el Presidente del Consejo y con el ministro de la Guerra, estaba relacionada con

Coruña.—Los ministros que acom-

LUBRIFICANTES UGOIL EL MEJOR

Pidal en garages y establecimientos similares

Las elecciones anunciadas para mañana en el País Vasco. Desde luego, replicó el ministro, pero he de decir a ustedes que no se ha adoptado ninguna medida de las llamadas de excepción.

Los últimos informes recibidos acusan buenas impresiones. Cree usted que se celebrarán elecciones en algunos Ayuntamientos? No creo que lo intenten, pero si así fuera el Gobierno empleará todos los recursos a su alcance para impedirlo.

Samper que salió poco después, manifestó que la reunión celebrada ayer en su residencia veraniega de la Fuenfria, con los ministros de Hacienda e Industria, quedó terminado el examen del proyecto de presupuesto de este último departamento.

Le preguntaron los informadores si en la entrevista que acababa de celebrar con los Ministros de la Guerra y Gobernación, se había tratado del pleito de las elecciones en los Municipios vascocongados. Efectivamente. Nos hemos ocupado de ese asunto y solo puedo decirles que el Gobierno ha tomado todas las precauciones necesarias para impedirlo con gran minuciosidad.

Yo espero que no pasará nada, pues todos procederán ajustándose a la ley. Dijo por último que antes de regresar a su residencia veraniega, volvería a su despacho oficial y que mañana domingo se propone venir a Madrid, para estar en contacto con el ministro de la Gobernación, en espera de noticias de la región vasca.

Visita de cortesía. Una comisión de telegrafistas, ha visitado esta mañana al ministro de Comunicaciones, para darle las gracias por el interés que ha puesto en que el servicio de telefonemas pase al Estado.

El estado de Ortega. El diestro Domingo Ortega, ha experimentado ligera mejoría en las heridas que sufrió en el accidente automovilista días pasados. A pesar de ello tardará unos días en poder reanudar sus tareas.

El viaje presidencial. Coruña.—Los ministros que acom-

YA LLEGO TOMI Bateria suprema

Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede enganar a usted al comprarla ni al reparar la, pues lo tiene todo a la vista

Agente oficial: José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio

Avenida de Valencia, 14. Teléfono 512

Se vende camioneta reparto CITROEN, 10 HP., como nueva y a precio de ganga, Razón, Garage Castellón. Herrero, 23. Teléfono 205.

Tintorería M. del Río. Para primeros de Julio anuncia al público el traslado de su Despacho, situado en la calle González Chermá, 66, a la calle Mayor, número 6, junto a Telefonos.

Al propio tiempo anuncia a sus clientes y al público en general, que ha montado en sus Talleres de la calle Ballester, 4, una sección especial para la limpieza y tintado de toda clase de peltería fina, como Renards, Morgas, Petit Gris, etc., a precios sin competencia.

Probar los trabajos de esta casa es convencerse.

Tercianas. El tenés paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

El paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en paquetes de sabor agradable. De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón.

Los valores extranjeros. Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid

Cierre del día 11 de Agosto. Francos 48'35 Libras 36'90 Francos Suizos 239'75 Liras 63 Dollares 7'28 Francos Belgas 172'50 Florines 4'97 Reichsmark 2'87 Coronas Checas 80'50

Información facilitada por el BANCO DE CASTELLON

Citroen de 14. Conducción interior, familiar, 7 plazas. Verdadera oportunidad. Razón: Garage Castellón.

Se venden solares para edificar dentro el radio de la Capital, muy próximo al paseo de Ribalta. Razón: Avenida Cardenal Costa, núm. 30.

¿Padecéis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS TABLETAS CASTELLÓ DE VENTA: En las principales farmacias

¡Un nuevo y sensacional aparato! ¡3 instrumentos en uno! La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" Para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

Banco de Castellón Castellon, Almazora, Vinaroz Capital: 20.000.000 de pesetas Dirección telegráfica y telefónica: BANCASTELLON Descuento de efectos comerciales.—Préstamos.—Créditos.— Compra venta de monedas extranjeras y de valor del Estado e industriales. Corresponsales en las principales ciudades del mundo.—Cuentas corrientes. CAJA DE AHORROS En libretas abonando intereses a razón del 3 1/2 por 100 anual. Cajas de alquiler El BANCO DE CASTELLON pone a disposición del público para la conservación de valores, documentos, joyas, objetos preciosos, etc., un departamento de CAJAS DE ALQUILER con todas las seguridad que la experiencia aconseja, instalado en la CAMARA ACORAZADA construida en los sótanos del edificio social de su propiedad. Este departamento estará abierto todos los días laborables desde las 8'30 a las 13 y desde las 15'30 a las 19; los sábados solo por la mañana. HORAS DE CAJA: De 9 a 13 y de 15'30 a 16'30.

Laboratorio fotográfico CASA CARO Traiganos sus clixés y después de ver las pruebas anotaremos sus nuevos encargos Servicio rapidísimo ¿CALLOS? Usando solo tres días el patentado UNGÜENTO MÁGICO Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y Juanetes Hay muchas imitaciones ineficaces En todas partes, 1'60 pesetas. Por correo, 2 pesetas. FARMACIA PUERTO.— Plaza San Telofonso 5 — MADRID

El mejor
Purgante
AGUAS de

CARABAÑA

Antibiliosas
Depurativas
Antiherpéticas

Jabón de Sales de Carabaña

Medicinal y de tocador. -- El mejor para las afecciones de la piel
Pastilla pequeña, 0'80. Grande 1'50. Pedidos: Hijos de R. Chávarri, Lealtad, 12.-MDRID--

GOYA

PARA HOY En la Terraza
Esta es la noche
Habla en español
Por Lily Damita y Charles Rugles
La locura del dolor
Por Walter Hunston
Mañana sesión a las 7:30

cuyos detalles iremos dando a medida que se ultime ésta.
Mucho celebráramos que se confirmara este rumor, dada la enorme afición que existe en nuestra capital y pueblos importantes de esta provincia.—SPRINT.

Angelina, dueña del carro, conducía éste sentada en el centro del mismo sobre un tablon y a su lado también sentado iba el interfecto, manifestando Angelina que como en dicho punto hay una ligera pendiente la caballería la tomó a toda marcha y no pudo sujetarla hasta que sobrevino el choque.

Sesión del radioyente. (Discos sollicitados).
A las 15:00: Cierre.

banda de trompetas", zarzuela de Arniches y Torregrosa.
Noticias.
De 1 a 2 madrugada: Programa organizado por la Internacional Broadcasting Company para los oyentes de habla inglesa.
A las 24: Cierre.

PELOTA

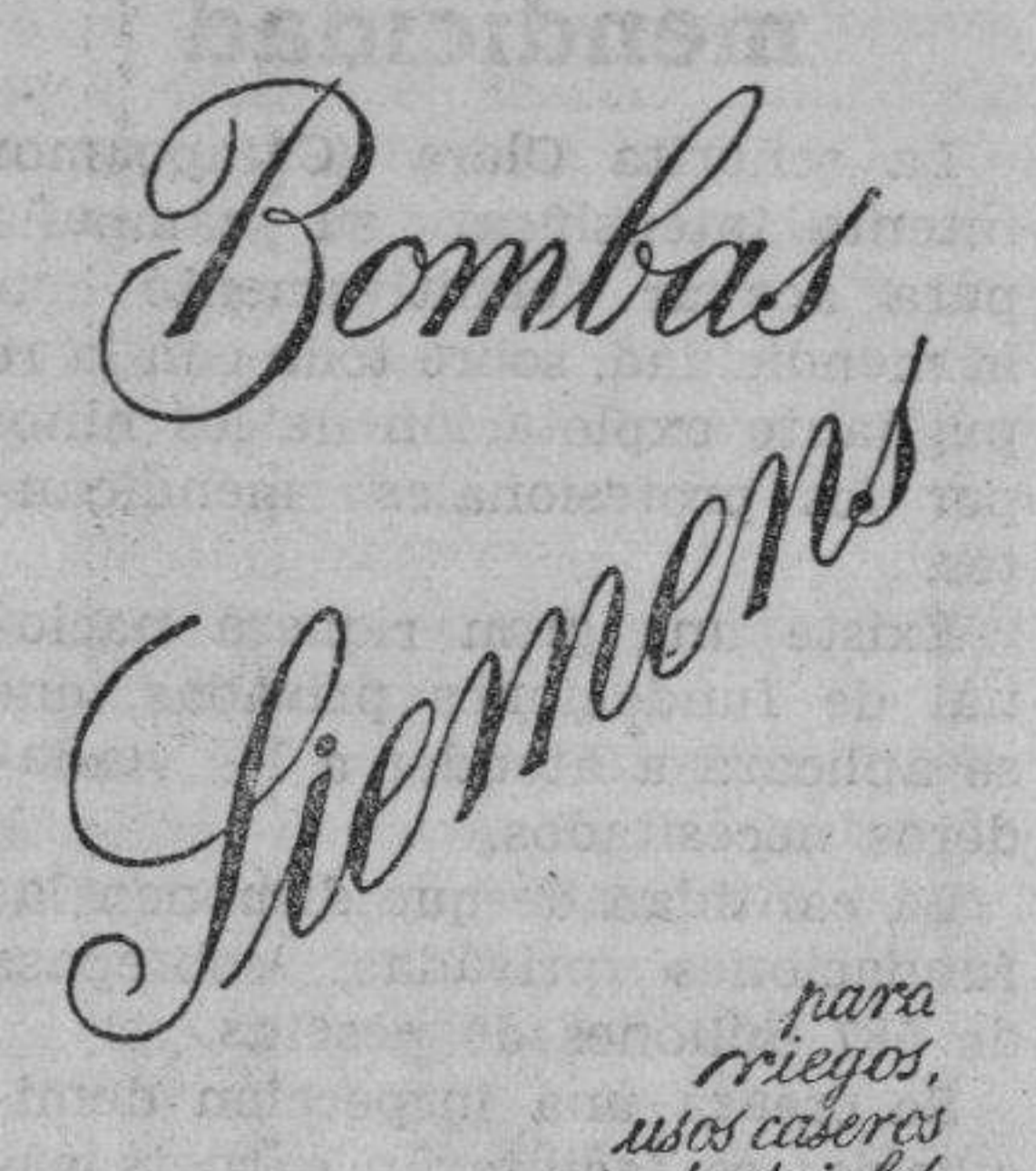
EN EL TRINQUETE VIEJO.
El próximo lunes, día 13, a las 5:30 de la tarde, se jugará en el trinquete de la calle del Gobernador un gran partido de pelota entre los afamados pelotaris Guara y Diari contra Moragues, Pedreguer y Emiliet, este último solo sacará. El partido será a rebote y a 60 tantos.

VILLAFRANCA DEL CID
DETENCION DE UN FUGADO
Por la guardia civil ha sido detenido en unas obras en construcción de la calle de la República, Miguel Fabregat Tena, por fugarse del Depósito municipal, donde se hallaba sufriendo ocho días de arresto menor, en virtud de providencia dictada por el Juzgado de Instrucción del partido de Morella.

Radio Valencia
PROGRAMA PARA HOY
A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.
Retransmisión del programa de Barcelona, Selección de una zarzuela.
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.
A las 23: Cierre de la Estación.

Radio Madrid
A las 21: Campanadas de Gobernación.
El sexteto.
A las 22: "La Palabra".
21:10: Retransmisión del programa de Barcelona, Selección de una zarzuela.
A las 23:45: "La Palabra".
24: Campanadas de Gobernación.

Radio Barcelona
A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña, Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.
21:10: Radioteatro. La zarzuela en un acto, letra de José Estremadura, música de Ruperto Chapi, titulada "La Zarzina, Segundo: "La



PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.
PASCUAL Y GENIS, 6. — TELEFONO 14.432.— VALENCIA

DEPORTES

FUTBOL

EL SPORT CLUB DE LA PLANA
Ultimamente han firmado por el Club albinegro el formidable defensa Gonel, el medio Beltrán y el delantero centro del Hércules, Sanz.
Se está en tratos ahora con dos elementos catalanes. Uno de ellos será entrenador.

EL NULES FUERA DE JUEGO.
Realmente lo que le pasa al Nules es desesperante. Después de tan inauditos esfuerzos para pasar al grupo A, ahora vienen los señores de la Nacional y dejan a los nulenses en la cuneta.
Eso es hacer deporte y lo demás música celestial.

CICLISMO

PROXIMA CARRERA.
Por conducto fidedigno nos hemos enterado que la Sociedad "Club Ciclista Castellón" ha organizado una carrera ciclista infantil regional en la que se darán valiosos premios en metálico y numerosos objetos de arte.
La carrera comprende el siguiente itinerario:
Castellón, Borriol, Puebla Tornera, Villafamés, Moró y Castellón, meta final.
La carrera se celebrará el día 19, dándose la salida a las ocho de la mañana del local del Club, Ronda de la Magdalena números 8 y 10.

Sucesos

CASTELLON
DETENCION DE CUATRO SOPECHEOSOS
Por una pareja de la Guardia civil al servicio del Sindicato de Policía Rural, que prestaba servicio por las inmediaciones de la estación del Norte, han sido detenidos los jóvenes Julián Fabra Sanz, de 26 años, de Vallecas (Madrid); Juan García Soler, de 24, de Lérida; Tomás Figuer Fauró, de 19, de Zaragoza y Eduardo Segura Martín, de 17, de Tudela (Navarra).
Todos los cuales, por indocumentados y sospechosos han sido puestos a disposición del señor gobernador civil de la provincia.

OTRA DETENCION
Por el cabo de la guardia municipal José Generoso y Alonso y guardias Vicente Sala y Daniel Dolz, ha sido detenido y conducido a la Comisaría de Vigilancia, el que dijo llamarse Leopoldo Iglesias Martí, por indocumentado.

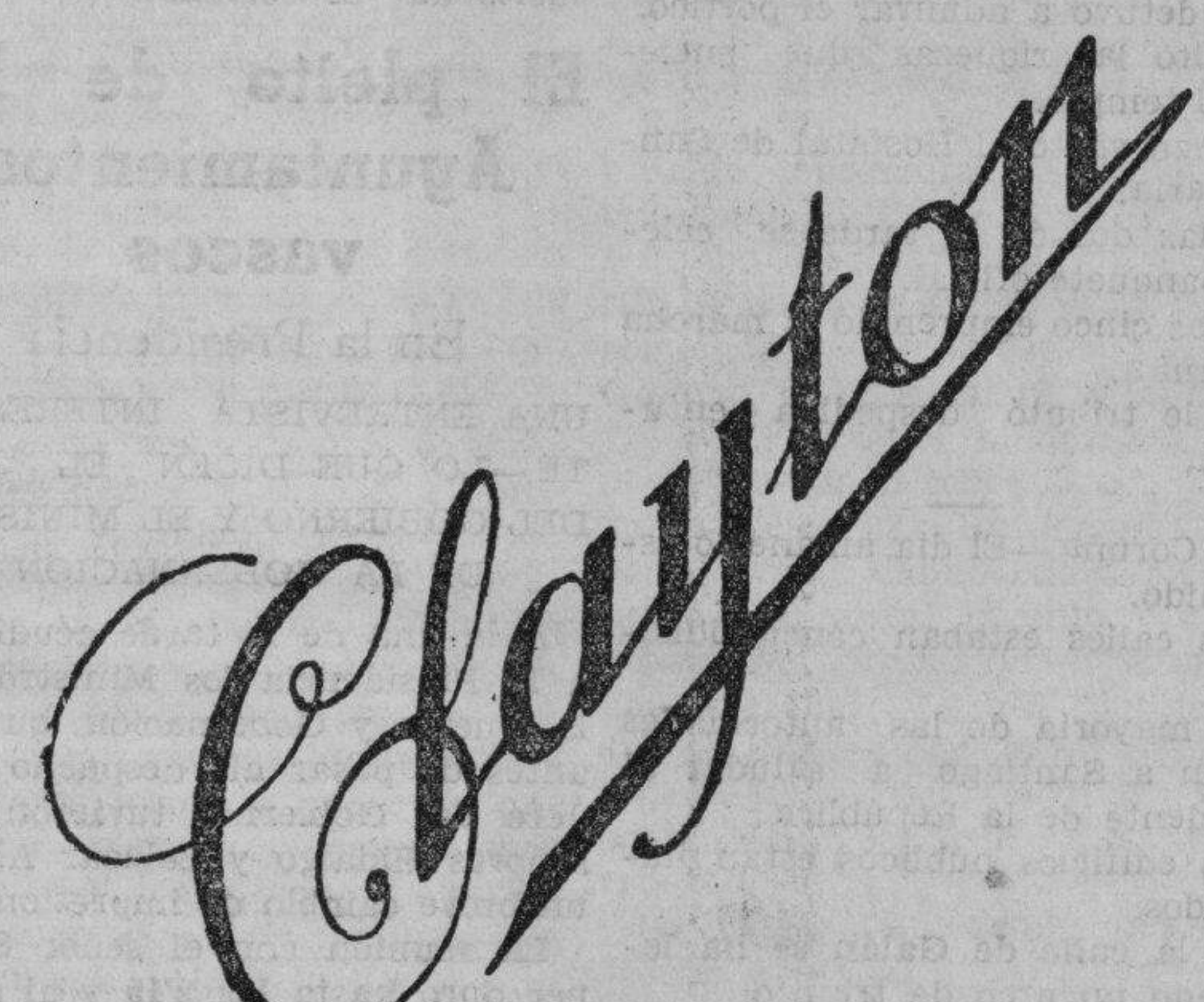
CABANES
ATROPELLO Y MUERTE DE UN HOMBRE EN LA VIA FERREA
En el kilómetro 101 un tren de mercancías que se dirigía a Barcelona y punto conocido por "Carretera de Gual", arrolló un carro tirado por un mulo, en el que iban Vicente Fabregat Vicente y Angelina Bort Marín, vecinos de Torreblanca, matando instantáneamente por salida de la masa encefálica a Vicente, resultando completamente ileso Angelina y muerta también la caballería.

Día Civil
NACIMIENTOS
Manuel Arrufat Gómez, Pintor Castell, 25.
Salvador Herrero Manrique, Sargento, 8-1.
DEFUNCIONES
Ninguna.
MATRIMONIOS
Vicente Garcés Pascual con María Encarnación Mundina Tirado.
Vicente Bausá Sos con Rosalia Salvador Monferrer.

Día Religioso
SANTOS DE MAÑANA
Domingo XII de Pentecostés. Santos Clara, Porcario, Euplio, Hilarión, Digna, Luprepia.
Rito semidoble. Color verde. Misas de la dominica. Conmemoración de Santa Clara. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

Radio Castellón
(E. A. J.... 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 kilociclos)
PROGRAMA PARA HOY
A las 21:30: Apertura. Colocaciones de Bolsa.
Concierto variado en discos.
22:45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).
23:00 Cierre.
PROGRAMA PARA MAÑANA
A las 8:30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.
A las 9:00: Cierre.
A las 13:30: Apertura.

LUBRIFICANTES



AGENCIA: CALLE MAYOR NUM. 7

HIPOTECAS PRESTAMOS

Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis

CENTRO FINANCIERO
Cortes 561, Pral. Dcha. Tel. 35733-Barcelona

FRANCISCO SEGUER ELECTRICISTA

de la escuela Industrial de Madrid
Instalaciones de luz, timbres, pararrayos, radio y motores
Ronda del Mijaras, 103 -- Mayor 90 (Zapatería)

Dr. Juan B. Flors Goterris
De la Clínica de enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición del Hospital de la Sta Cruz y S. Pablo de Barcelona
Especialista en enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Nutrición
Rayos X — Diatermia
Asensi, 22 - Tel. 377
CASTELLON

Pensión LEVANTE
Comidas
 Habitaciones
 Servicio esmerado
 Bar Restaurante
 Unica en su clase. — Servicio de cafés, chocolates y cenas a la madrugada
PLAZA DE LA CONSTITUCION, 29. — CASTELLON

ANTES DE COMPRAR VISITE LA AGENCIA CLARION
Esta marca ha lanzado al mercado 20 nuevos modelos con todos los adelantos e inmejorables precios
Radio Folch.-Castellón

LA EMISORA NACIONAL DE ONDA LARGA ha sido aprobada en sesión de Cortes día 13 Junio
TAMBIEN LAS ONDAS LARGAS LAS CAPTAN TODOS LOS RECEPTORES
PILOTERIA Sentinela Hora
EXCLUSIVA: JAIME SCHWAB. LOS MADRAZO, 6 y 8. MADRID

GRAN HOTEL Fuente En-Segura
Dirigido por Francisco Salazar

Nuevo Salón-Comedor y cocina excelente. Aumento de habitaciones con el mejor confort, dotadas de agua corriente, fría y caliente.
Salón de recreo, magnífica terraza, oratorio, cuartos de bañarse, peluquerías de señoras y caballeros.
Teléfono para conferencias desde el Hotel.
Turo-turismo, abonando una peseta por kilómetro con derecho a cinco plazas.
PENSION COMPLETA, incluido desayuno, de 12:50 a 18:50 pesetas.
Este Hotel tiene establecida una tarifa especial para los señores médicos y familias, los chófers y servidumbre de los señores aguilistas.
Para familias, precios convencionales.
DETALLES Y CORRESPONDENCIA
Durante la temporada a la Administración del Hotel



Mejor Radio
100 pesetas de economía

He aquí una oferta excepcional que sólo Philips puede hacer.
Usted posee un receptor miniatura universal con el que seguramente oye bastante deficientemente las emisoras, en una palabra, con el que todavía no sabe lo que es la radio. Seguramente usted ha pensado en cambiar este receptor, pero tropieza con la dificultad que nadie lo quiere.
Entréguelo en cualquiera de las Representaciones Oficiales Philips y le abonarán por él 100 pesetas, entregándole a cambio un novísimo receptor Philips a «Superinductancia» tipo 834, para ondas cortas y largas, con el que podrá usted captar más de 30 emisoras diferentes, que le servirán para escuchar la emisora nacional de onda larga que en un plazo próximo se ha de instalar en Madrid, y que le dará un perfecto servicio en todo tiempo, pues no en vano es un aparato marca Philips, que garantiza su funcionamiento

834
A «SUPERINDUCTANCIA» ONDAS CORTAS Y LARGAS
PHILIPS
Representante oficial: RICARDO CARO